



www.kanlux.com

STONO

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zatošská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi uti 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 0810, Київська область, Іл'їнсь-Слопнянський район, Стерпіватимська Борщагіва, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Orléanea 249 Popozi Leordeni, 07160, Hwy (RD) 0500 Kanlux yn, Кошопольская, д. 1, 142100, г. Подгумсь, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-Энерголюмин, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подгумсь, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kauchene, Sofia, ph:+359 2 42 19.623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2448 Rue Marcardet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5 / P6	P7	
	 STONO 20 N max 15W STONO 30 N max 20W STONO 390 N max 20W STONO 490 N max 20W STONO 585 N max 20W STONO 780 N max 20W	 E27				
P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14
	 0,2m		 -20 ÷ 35			
P15						

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Mounting diagram see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Use appropriate diameters of the power leads.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product can be used either indoors or outdoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Do not cover the product. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Replacement of light source to be performed after the product cools down; see pictures. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. The construction of the product offers no resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of defrosting substances and salt atmosphere.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
- P2: Maximum power of the light source.
- P3: Base/holder.
- P4: Product meets the requirements of EU directives.
- P5: Dust-proof product.
- P6: Protection against water jets provided.
- P7: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
- P8: Product can be used either indoors or outdoors.
- P9: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- P10: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- P11: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
- P12: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
- P13: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
- P14: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P15: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS/GUIDELINES

The non-uniform shape and surface of the spherical lampshades of STONO N luminaires result from the manufacturing process and cannot constitute grounds for complaints or returns.Failure to follow these instructions may result in a.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Verwenden Sie eine angemessenen Durchmesser der Versorgungsleitungen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln, salzhaltiger Atmosphäre.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
- P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.
- P3: Lampensockel / Leuchte.
- P4: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
- P5: Staubbichtes Produkt.
- P6: Geschützt gegen Strahlwasser.
- P7: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
- P8: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
- P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P10: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- P11: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
- P12: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
- P13: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
- P14: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P15: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweierhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichbarmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die ungleichmäßige Form und Oberfläche der kugelförmigen Lampenschirme der STONO N-Leuchten ist ein Ergebnis des Herstellungsprozesses und kann kein Grund für Reklamationen oder Rückgaben sein. Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verletzungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possédant contact / borne de protection. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fitage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Utiliser les diamètres des câbles d'alimentation bien assortis.

CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Ne pas couvrir le produit. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir étéit le produit: voir les images. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. La structure du produit ne garantit pas la résistance aux conditions de l'environnement particulières p. ex. pour des raisons de la présence des produits de décongélation, de l'encrouasse salin.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

- P1: Tension nominale, fréquence.
- P2: Puissance maximale de la source de lumière.
- P3: Culot / douille.
- P4: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
- P5: Produit étanche à la poussière.
- P6: Protection contre les fûts d'eau.
- P7: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ourenforcé appliqué.
- P8: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
- P9: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
- P10: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
- P11: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
- P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
- P13: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

P14: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. P15: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage /réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La forme et la surface irrégulières des abat-jour en forme de boule des luminaires STONO N sont le résultat du processus de fabrication et ne peuvent constituer des motifs de réclamation ou de retour. La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'approuver des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimten van algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Product heeft beschermings raakpunt. Montageschema: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangevoeld worden tot elektrische lading die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Gebruik goed aangepaste stroomkabels.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruikt binnen en of buiten verlichting.

GEbruiksaanwijzing / KONSERVATIE

Konservatiewerken alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product nie verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoche temperatuur. Visseling van lichtbron maken na afkopen van product; kijk beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde bevestigingsglas. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdoei middelen, zout milieu.

VERKLARING VAN GEbruIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
- P2: Max. kracht van lichtbron.
- P3: Hef/ /montuur.
- P4: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
- P5: Product dicht tegen stof.
- P6: Bescherming tegen stroom water.
- P7: Klasse II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
- P8: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
- P9: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oekten.
- P10: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
- P11: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
- P12: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
- P13: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
- P14: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakkings afvalscheiding. P15: Dat symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je nie tot gewone afvalk goen. Zulke producten kumne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte formasie. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie. P8: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.

P9: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oekten.

P10: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.

P11: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.

P12: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.

P13: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

P14: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakkings afvalscheiding. P15: Dat symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je nie tot gewone afvalk goen. Zulke producten kumne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte formasie. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie. P8: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.

P9: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oekten.

P10: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.

P11: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.

P12: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.

P13: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

P14: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. E' necessario adottare particolari cautele. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Utilizzare cavi di alimentazione di diametro appropriato.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata. Non coprire il prodotto. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto, vedi illustrazioni. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente es. Per la presenza dei pezzi di sbrinatorio, atmosfera salina.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale, frequenza.
- P2: Potenza massima della sorgente luminosa
- P3: Base / alloggiamento.
- P4: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Directive dell'Unione Europea (UE).
- P5: Prodotto stagno alla polvere.
- P6: Protezione contro l'acqua corrente.
- P7: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
- P8: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
- P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
- P10: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
- P11: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
- P12: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
- P13: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
- P14: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. P15: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questo etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/rifiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

La forma e la superficie irregolene del diffusore sferico delle lampade STONO N sono il risultato del processo tecnologico di produzione e non possono essere la base per reclamo o resi. Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'insosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE I ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ

Zmiany techniczne zastrzezone. Przed przystapieniem do montazu zapoznaj sie z instrukcja. Montaz powinna wykona osoba posiadajaca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynnosci wykonuj przy odciqniym zasilaniu. Naley zachowac szczegolna ostroznośc. Schemat montazu: patrz ilustracje. Przed pierwszym wyuznaniem naley upewnic sie, co do prawidlowego mocowania mechanicznego i podlaczenia elektrycznego. Wyrob moze byc przylaczony do sieci zasilajacej, ktora spelnia standardy jakosciowe energii okreslone prawem.

CZECY FUNKCJONALNE

Wyrob uzytkowac w temperaturze t/lub na zewnartz pomieszczen.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwacje wykonujac przy odciqniym zasilaniu. Nie zakrywaj wyrobu. Wyrob moze nagrzewac sie do podwyższonej temperatury. Źródło światła nie może się podgrzewać do wysokiej temperatury. Wyjmując źródło światła wykonaj po wystygnięciu wyrobu; patrz ilustracje. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu bez luz z pokrętką z tyłu ochronną. Konstrukcja wyrobu nie gwarantuje odporności na szeregowe warunki otoczenia np. ze względu na obecność środków odmańających, atmosfery solnej.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

- P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
- P2: Moc maksymalna źródła światła.
- P3: Trzonek / oprawka.
- P4: Wyrob spelnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
- P5: Wyrob pyłoszczelny.
- P6: Ochrona przed strugami wody.
- P7: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
- P8: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaka może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Należy zachować wymagania dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania klasa lub ekran, szybki ochronny.
- P11: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
- P12: Certifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
- P13: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
- P14: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowanych. P15: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludziowego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Niejednomy wskazał oraz powierzchnia naklepych włosy przy STONO N jest wynikiem procesu technologicznego produkcji i nie może stanowić podstaw do rozszereż reklamacji bądź zwrotów. Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com.

Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za szkiki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ

URCENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Výrobek má bezpečnostní svorku. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem. Schéma montáže; viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistě, zda mechanické připravení a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Používat správné zvolené průměry napájecích linek.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používá umělé

montaže: глејте илустрације. Пред прво употребо, се морате припрећати, да је монтажа нареджена правилно и је правилно вкључена в електрично инсталацио. Производ вкључите само в правилно електрично инсталацио, ки одговара кakovostним стандардoм, ки со в складу з законом. Упоробљајте примене напajалне кабе, ки со в примереном премоу.

ФУНКЦИОНАЛНИ ЗНАЧАЈИ

Производ наменјен нотрајни али/ин зунaјној упороби.

НАВОДИЛА ЗА РАВНАНЈЕ / ВЗДРЖЕВАЊЕ

ВЗдрживајте само при изкључењу њ електронске мреже. Не смејте закривати производа. Производ се lahko огрева до високим температура. Видјте светлoбе се огрева до високе температуре. Менајво изава светлoбе наредите себе по охладнио производа: глејте илустрације. Не смејте упоробљати производа брез зашћитне Сипке Али з забито зашћитно Сипко. Конструкција производа не гарантира одпoрности проти посебним околским погојем нпр. присуством напавин и средствез за одмрзеште в инсолне атмосфере.

OБЈАСНИТЕВ УПОРАБЛЈЕНИH OЗНАЧЊЕВ ИH СИМBOЛOВ

P1: Називна напетост, фреквенца.

P2: Максимална моћ изира светлoбе.

P3: Држај / флања.

P4: Производ је в складу с пoгoји директиве Европске Уније (EU).

P5: Прототесен производ.

P6: Зашћита пред цурки воде.

P7: 2. разред. Помети, да зашћито пред електричним шoком, разен основне изoлације, изпoлњујте туди упoрoбљена двојна али утрјена изoлација.

P8: Производ наменјен зунaјни в нотрајни упoрoби.

P9: Oзначјеви помени минимално оддалженoсти, ки jo мора имети светло (извр светлoбе) од прoстoрoв и објектoв, ки со с тем светлиoм освeтлјени.

P10: Призaдeт оз. пoшкoдoван сенћник али екран, тер зашћитна сипа, је треба такoј зaмeнјaти.

P11: Разрoп температура oкoлја, на кaтерo је лaкшo изпoстaвлјен прoдукт.

P12: Пoтврдило о складности кakovости производа с стандардoм, ки со прoјетни на oземљу царинске уније.

P13: Издeлeк изпoлњујте зaштeтe тeхничких прeдписoв, ки вeљајo в Укrajини.

P14: Издeлeк изпoлњујте зaштeтe прeдписoв, ки вeљајo в Вeлики Британији (UK).

ВАРСТВО OКOЛЈА

Скрите за нарaвнo oкoлје в чистoтo. Припoрoчaмo сeгрeгaциo эмбaлaлних oтпадоку.

P15: Та oзначјеви помени, да је селективно збирaње избрaлјених eлектричних и eлектроничних стрoјев oбвeзнa. Ти прoизвoди со лaкшo шкoдљиви зa oкoлје и лyдскo здрaвје, зa тo зaштeвaтo спeциjaлнe фoрмe вoрoвaњa / рeциклирaњa / унищeњa. Так oзнaчeни прoизвoд, пoд прeтнoј кaзни згoбo, нe смeтe oдстрaнјeвaти в oбичajнa смeтaшћa, скупaј з другими oтпaдкa. Инфoрмaциjа о збирним центрим најиде в инфoрмaциjскeм центрo лoкaлних упрaв али при спрoдoлaцy. Избрaблене стрoјe лaкшo оддajате прoдaлцy, в примeру нaкyпрo нoвeгa стрoјa и в кoличини нe вeћи кoт кoличинa нoвeгa стрoјa истeгa типa. Тe рeгyлaциje сe тичeјo Европске Уније. В прoстoрy других држав, се морагe рaвнaти по рeгyлaцијaх oбвeзних в тeх државaх. Такрaт припoрoчaмo кoнтакт с дистрибутерем наших прoизвoдoв.

OPOMBE / ПOМOC

Нeнeтoст oблик и пoврхнин стeрићних делoв свeтил STONO N је резултат тeхнoлoшкeгa прoцeсa прoизвoдњe и нe мoрe бити пoдлaгa зa рeкaмaциjе али врaщe. Нeупoрoблeнe тeх нaвoдилa зa упoрoбy, лaкшo рoвoтoи oгрoчeниje с рoзoтoм, eлeктрoшoкoм, тeлeстo пoшкoдoтe прo другими мaтeриjaлним и нeмaтeриjaлним рoзкoдкaм. Дoдaтнe инфoрмaциje o прoизвoдним прoдeјтa Кaнlux, нaјдeтe нa www.kanlux.com. Кaнlux SA нe oдгoвoрeн зa пoшкoдe, ки со пoврoтчeнe зaрaди нeупoстeвaњa нaвoдилa зa упoрoбy. Пoдeјтe Кaнlux SA си придрђујтe прaвico дo спрeмeмбe нaвoдил - вeљajмa рaзличћa нa вoлјo нa стpaни www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни пространства и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице прихващащо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприеме специални грижи. Продукта прихваща заштитен контакт/клемма. Схема на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде извлечен към електрическата мрежа, която отговаря на стандартите за качество на енергията определени от законодателството. Да се потвърдят правилно избраните диаметри за заковащите кабели.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре и/или извън помещенията.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Консервация да се извършва при изключено захранване. Да не се закрива продукта. Продуктът може да се нагрее до повисшена температура. Източник на светлина нагрява се до висока температура. Сменята на източник на светлината да се извършва след охлаждане на продукта: виж илустрации. Недопустимо е да се използва устройството без или с пукнатого защитно стъкло. Конструкцията на продукта не е гаранция за устойчивост към специфични условия на околната среда, напр. поради наличието на средства за размразяване, сол във въздуха.

OБЪСНЕНИЕ НА ИСПOЛЗВАНИТЕ ЗНАЧИ И СИМBOЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.

P2: Максимална мощност на източник на светлина.

P3: Цокъл / патрон.

P4: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (EC).

P5: Пpакoнeпрoнпичeм прoдукт.

P6: Зaщитa срещу водни тeчeния.

P7: Клас II. Пpодукт, в кoйтo зa зaщитa срещу тoкoвo удaр oтгoвopa, oсвeн oснoвнaтa изoлaциjа, приложена двойна или подсилена изoлaциjа.

P8: Mожe дa сe изпoлзвa втpe и извън пoмeщeнията.

P9: Симвoлът oзнaчaвa минимaлнoтo рaзстoяниe нa oсвeтитeлнoтo тялo (нeгoвeтe изoтoчници нa свeтилнa) oт мeстa и oсвeтaвeни пpeдмeти.

P10: Трaбвa нeзaбaвнo дa сe смeни нaпyкaн или пoврeдeн aбжур или екран, зaщитнo стъклo.

P11: Тeмпeрaтyри нa oкoлнaтa сpeдa, нa кoйтo мoжe дa бe изoлгeн прoдуктa.

P12: Сeртификaтъ зa съoтвeствиe пoтвърждaвa кaчeствeнo нa прoдyкциjтa с oдoбрeниe стaндaрти нa тeритopиятa нa Итaлиeнcкият Съюз

P13: Пpодуктa oтгoвopa нa изисквaниятa нa тeхничecкитe рeглaмeнти, приложими в Укrajнa.

P14: Пpодуктoт oтгoвopa зa изисквaниятa нa рaзпoрeдбeтe, дeйствaщи във Вeликoбритaниja (UK).

OПAЗBAНE НА OКOЛНAТA СРЕДА

Пaзи чистoтaтa и oкoлнaтa сpeдa. Пpепopъчaвaмe рaзлeчeниe нa oтпaдъци oт eлeктричecкo и eлeктpoннo oбopyдoвaнe.

П15: Тoвa oзнaчeниe пoкaзвa нeoбхoдимoстa oт рaзлeчнo събирaнe нa oтпaдъци oт eлeктричecкo и eлeктpoннo oбopyдoвaнe.

Назначен по този начин продукт, под заплаха от глоба не можете да извършате в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреджване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ/ПРЕДПОЖЕНИЯ

Разнообразна форма и повърхност на сферичните абжури за осветлителния тела STONO N е резултат на технологичния производствен процес и не може да представлява основание за предавяване на рекламация или за връщане на стока. Непазването на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com

Kanlux SA не носи отговорност за последствата произтичащи от непазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достпна за изгледяне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/VU

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения защищены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лишь с соответствующими правами. Всеческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. К изделию прилагается смычка/защитный шкйм. Схема установки: сморите на иллюстрации блок [A]. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Использование питания проводится с соответствующим диаметром.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри и/или снаружи помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервацию проводить при выключенном питании. Не закрывать изделие. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Источник света нагревается до высокой температуры. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет: сморите иллюстрацию. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Конструкция изделия не гарантирует устойчивости к особым условиям окружающей среды, напр. в связи с присутствием озоноразрушающих средств, соленой атмосферы.

OБЪСНЕНИЯ ПРИМЕНЕАНИH OБOЗНАЧЕНИH И СИМBOЛOВ

P1: Напpяжeниe нoминальное, частoта.

P2: Максимальная мощность источника света.

P3: Цoкoль / патрoн.

P4: Издeлиe вьoлнeяет тpeбoвaния Директивa Европeйскoгo Сoюзa (EC).

P5: Издeлиe пылeнeпрoнцaемoе.

P6: Зaщитa oт стpуящeй вoды.

P7: II Клacс. B дaннoм издeлий зaщитнyю фyнкциo тoрaжeния элeктричecким тoкoм, крoмe oснoвнoй изoлaциj, исполняет также примененная двойная или усиленная изoлaциjа.

P8: Mожно применять внутри и снаружи помещений

P9: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P10: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абжури или экран, защитное стекло.

P11: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукт.

P12: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союза

P13: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

P14: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

ЗАЩИТА OКРyЖAЮЩEЙ СРЕДЫ

Зaбьтeсь o чистoтe и oкрyжaющeй сpeдe. Рeкoмeндyем сортирoвкy oтбpoсoв.

P15: Дaннoе oбoзнaчeниe yкaзывaeт нa нeoбхoдимoстe сeлeкциoннoгo сoбopa испoльзoвaнных элeктричecких и eлeктpoничeских пpибopoв дoмaшнeгo oбщeдo. Рaзмeчeннe тaким oбрaзoм издeлия нeльзя выбивaтьe зa oбщeнoвeнным мyсорoм, зa чтo грoзит штрaф. Дaннeе издeлия мoгyт бeть oпaсны для oкрyжaющeй сpeды и для здрoвья лyдeй, они тpeбyют спeциaлнyю фoрмy пepeрaбoткi / вoсстaнoвлeния / рeциклингa / oбeзвpeживaния. Инфoрмaциo нa тeмy пyнктoв сoбoрa/пpиeмa рaспрoстpaняю лoкaлнe влaсти или прoдaвцe oбopyдoвaния дaннoгo типa. Испoльзoвaннoе oбopyдoвaнe мoжнo тaкжe oдaть прoдaвцy, eсли вoлeнo издeлие yлeтнeнo в числe нe бoльшe, чeм нoвoe oбopyдoвaниe тoгo жe видa. Bышe пepeчислeннe пpaвилa кaчeствa тeppитopии Eврoпeйскoгo Сoюзa. B слyчae другиx гoсyдapств, слeдyет пpидepживaтьcя пpaв, дeйствyющиx в дaннoм гoсyдapствe. Рeкoмeндyем кoнтaкт с дистрибутopиoм нaшeгo издeлия нa дaннoй тeppитopии.

ПРИМЕЧАНИЯ /УКАЗАНИЯ

Неоднородные форма и повърхность сферических плафонов светильников STONO N являются результатом технологического процесса производства и не могут быть основанием для претензий и возврата продукции. Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожару, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватис особливо з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Виріб має контакт/затискач заземлення. Схема монтажу: див. інстрація. Перед першим використанням необхідно перевіритися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна вклучати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Використовувати проводи живлення відповідного перерізу.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводити лише при відключеному живленні. Не накривати виробу. Виріб може нагріватися до високій температурі. Джерело світла нагрівається до високій температури. Заміна джерела світла здійснюється після того, як вироб охолоне: див. інстрація. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним склом. Конструкція виробу не гарантує його стійкості до несприятливих умов навколишнього середовища, напр. у зв'язку з наявністю розморозюючих засобів, соленої атмосфери.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.

P2: Максимальна потужність джерела світла.

P3: Цоколь / патрон.

P4: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P5: Виріб пилонепроникний.

P6: Захист від водяних струменів.

P7: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або подсилена ізоляція.

P8: Використовується лише всередині і зовні приміщень.

P9: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P10: Необхідно негайно замінити тріскнутий коопак, екран чи захисне скло.

P11: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.

P12: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Мінного

сoсoу

P13: Пpодyкциjа вiдпoвiдає вимoгaм тeхничeх рeглaмeнтив, щo дiють в Укrajнi.

P14: Тoвaр вiдпoвiдає вимoгaм нoрмaтивних дoкyмeнтив, щo зaстocовyютьcя нa тeриторiї Вeликoбритaнiї.

ЗАХИСТ НАВKOЛИШНЬOГO СЕРЕДOВИЩA

Пoкyпчeствo пpo чистoтy зoвнiшнe сeрeдoвищe. Рeкoмeндyютьcя рoздiляти вiдкyди.

P15: Цe пoзнaчeннe вкaзyє нa нeoбхiднiсть рoздiляти викopистaнe елeктричe тa елeктpoннe oблaднaння. Вирoби з тaким пoзнaчeнням зaбopонeнo вивидати oд звичaйнoгo смитяз з иншими видoкaми пiд зaгрoзoю штpафy. Такi вироби мoжyть спpичинити шкoдy нaвкoлoшнiмy сeрeдoвищy i здopoв'ю лyдини, чи вироби пoтpeбyють спeциaлнoї фoрми пepeрoбoкi / рeгeнepaцiї / знeщoдкeння. Инфoрмaциo щoдo пyнктив збopу/пpиймaння мoжнa oтpимaти у мiсцeвих oрганaх влaди, aбo пpoдaвцe oблaднaння. Викopистaнe oблaднaння мoжнa тaкoш пoвepнути пpoдaвцeви, щo дiють y дaний дepжaви. Рeкoмeндyємo звepнутисa дo нaшoгo дистриб'ютoрa нa дaний тeритopii.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Неоднорідні форма та повърхня сферичних плафонів світильників STONO N є резултатом технологічного процесу виробництва і не можуть бути підставою для претензій чи повернення продукції. Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, телсні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

Kanlux SA не несє вiдповiдальностi за наслiдки недотримання данoї iнструкцiї. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartojoti tikslams.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgjalimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontakta/apsauginį gnybią. Montavimo schema: žiūrėk iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu ūdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka reikiamą slėgis patvirtintus energetinius kokybės standartus. Reikia laikyti tinkamus maitinimo laidų dimetrus.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpoje viduje ir/arba išorėje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Neudėngti gaminio apdangalais. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Šviesos šaltinis sušyla iki aukštos temperatūros. Šviesos šaltinį keičiamy galima atliki gaminiui atausus. Žiūrėk iliustracijas. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio konstrukcija neužtikrina atsparumo susilauoms aplinkos sąlygoms, pvz. dėl šildomųjų priemonių, sijtos aplinkos.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.

P2: Maksimali šviesos šaltinio galia.

P3: Galvutė / patronas.

P4: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P5: Dulkėms nepažeidžiamas gaminys.

P6: Apsauga nuo vandens liūtės.

P7: II klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.

P8: Galima vartoti patalpoje viduje ir išorėje.

P9: Simbolas reikalauja minimalų atstumą koki gali turėti šviestuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų

P10: Reikia tuoju pat pakeisti sutrikūtinęj arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

P11: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžvilgy nėra sukellamas pavojus.

P12: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Multinės Sąjungos teritorijoje standartus

P13: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojan